



Mikser



Değerli Müşterimiz!

Yeni dijital mikserinizin tutuşu ve kullanımı son derece kolaydır.

Karıştırmak ve hamur haline getirmek istediğiniz besin maddeleri için karıştırma hızını ayarlayabileceğiniz 16 hız kademesine sahiptir.

Ekrandaki dijital zaman göstergesi en iyi şekilde sonuç almanız için size yardımcı olur.

Yeni mikserinizi güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

İçindekiler

- | | |
|---|----------------------------------|
| 3 Bu kılavuza dair | 11 Temizleme |
| 4 Güvenlik uyarıları | 11 Karıştırıcı ve yoğurucu uçlar |
| 6 Genel bakış (ambalaj içeriği) | 11 Mikser |
| 8 Kullanım | 11 Teknik bilgiler |
| 8 İlk kullanım öncesi | 12 Sorun / Çözüm |
| 8 Karıştırıcı veya yoğurucu uçları
takma | 13 İmha etme |
| 9 Açma/kapama | 14 Garanti belgesi |
| 9 Karıştırıcı veya yoğurucu uçları
çıkarma | 15 Garanti şartları |
| 10 Kullanım için öneriler ve bilgiler | 16 Teknik destek |
| 10 Hız kademeleri seçiminde kılavuz
değerler | |

Bu kılavuza dair

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

TEHLİKE sözcüğü, olası ciddi yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır.

UYARI sözcüğü, olası yaralanmalara ve ciddi maddi hasarlara karşı uyarır.

DİKKAT sözcüğü, olası hafif yaralanmalara ya da hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.

Güvenlik uyarıları



Kullanım amacı


- Mikser, uygun olan yiyecek maddeleri ile kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE

- Çocukların bu cihaz ile oynamaları yasaktır. Cihaz, çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve elektrik kablosunu çocuklardan uzak tutun.
- Bu cihaz fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek veya tecrübesizlik ve/veya bilgisizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan yetişkinler tarafından sadece denetlendikleri veya güvenli kullanım hakkında talimat aldıkları ve bundan dolayı oluşabilecek tehlikeleri anladıkları durumda kullanılabilir.
- Çocuklar denetlenmedikleri sürece cihazı temizlememelidirler. Cihaz bakım gerektirmez.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!


Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER

- Ürünü asla suya veya başka sıvıların içine daldırmayın yoksa elektrik çarpması tehlikesi söz konusudur.


-  Ürüne ıslak elle dokunmayın ve ürünü açık alanda veya garaj ya da bodrum gibi çok rutubetli mekanlarda kullanmayın.
- Mikserde, aksesuarlarında veya kablosunda değişiklik yapmayın. Tehlikeleri önlemek için arızalı elektrik kablosu sadece üretici, servis merkezi veya benzer uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir. Onarımları sadece yetkili bir servise veya servis merkezine yaptırın. Usulüne uygun olmayan onarımlar nedeniyle kullanıcı için büyük tehlikeler oluşabilir.
- Cihazı, sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış ve ürünün teknik bilgileri ile uyumlu şebeke gerilimine sahip olan bir prize takın.
- Elektrik fişini şu durumlarda prizden çıkarın:
 - ... Karıştırıcı veya yoğurucu ucu takmadan veya çıkarmadan önce,
 - ... her kullanımdan sonra,
 - ... gözetimsiz bıraktığınızda,
 - ... fırtınalı havalarda,
 - ... cihazı temizlemeden önce ve
 - ... eğer kullanım esnasında arıza ortaya çıkarsa veya yoğurucu ya da karıştırıcı uçlar hamur veya karışıma saplanırsa. Kablodan değil, daima fişten tutarak çekin.

- Elektrik kablosunun fişini gerekli durumlarda hızlı çıkarabilmek için kolay ulaşabileceğiniz bir priz kullanın.
- Elektrik kablosu bükülmemeli veya sıkışmamalıdır.
- Cihazda, yoğurucu veya karıştırıcı uçlarda ya da kabloda gözle görülür bir hasar varsa veya cihaz yere düşmüşse cihazı çalıştırmayın.
- Cihazı asla gözetimsiz çalıştırmayın.

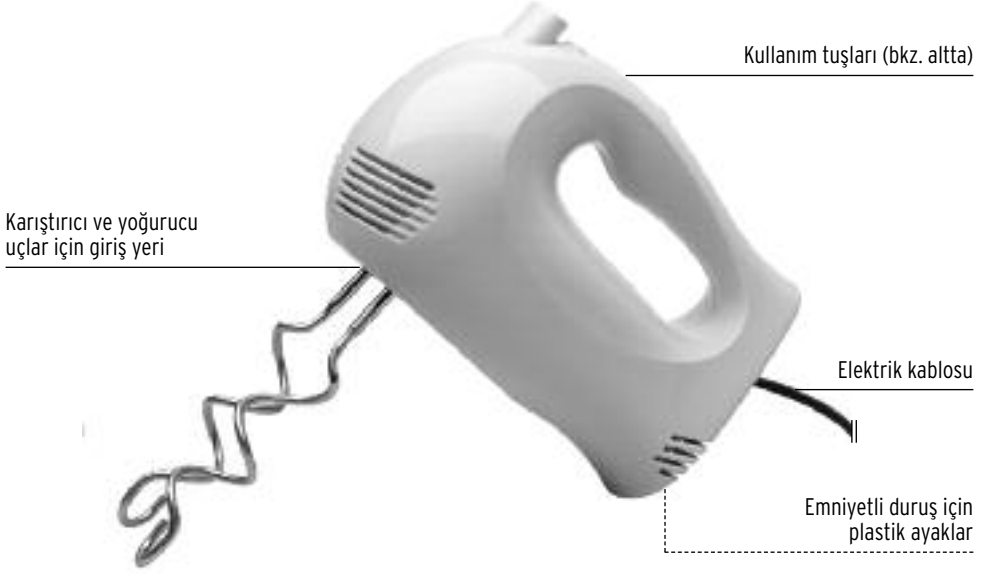
Yaralanma UYARISI

- Sadece birlikte teslim edilen yoğurucu veya karıştırıcı uçları kullanın.
- Yoğurucu veya karıştırıcı uçların zarar görmesi halinde servis merkezine başvurun. Arızalı parçalar kullanılmamalıdır.
- Parçalar, mikser kapatıldıktan sonra da bir süre dönmeye devam eder. Cihaza yeniden müdahale etmeden önce durmasını bekleyin.
- Yoğurucu veya karıştırıcı uçlar çalışırken kaşık, bıçak veya benzer aletler kullanmayın ve asla malzeme içine daldırmayın.
- Yoğurucu ve karıştırıcı çalışırken asla **Eject** tuşuna basmayın. Mikseri daima  tuşu ile kapatın ve Eject (dışarı atma) tuşuna basmadan önce fişini çekin.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Havalandırma aralıklarının kapanmasına dikkat edin. Cihaz aşırı ısınma yapabilir.
- Cihaz, kısa süreli kullanım için tasarlanmıştır. 5 dakika sonra otomatik olarak standby konumuna geçer. Cihazı  tuşu ile kapatın ve oda sıcaklığında soğumasını bekleyin. Mikseri, soğuduktan sonra tekrar kullanabilirsiniz.
- Uzatma kablosu kullanmayın ve çalışmakta olan yoğurucu veya karıştırıcı uçların kabloya değmemesine dikkat edin.
- Cihazı ve kabloyu keskin kenarlı cisimlerden ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Kablonun asla masa kenarından aşağıya sarkmasına izin vermeyin, cihaz aşağı düşebilir.
- Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.
- Bazı boyalar, plastikler veya mobilya bakım ürünleri kaymayı önleyen ayakları buldukları yüzeye etki edebilir ve yumuşatabilir. Mobilyalarda istenmeyen izlerin meydana gelmesini önlemek için gerekirse ürünün altına kayganlık önleyici bir altlık yerleştirin.

Genel bakış (ambalaj içeriği)



Kontrol düğmeleri

Eject tuşu:
Karıştırıcı uçları/yoğurucu uçları dışarı atma

Karıştırma süresini ve hız kademesini gösteren ekran



Power tuşu:
Mikseri açma ve kapama

Dönme ayarı **+/-**:
Hızı arttırma/azaltma

Aksesuarlar



Karıştırıcı uçlar

Yumuşak hamur, dondurma, krema, muhallebi, mayonez için.

Sos ve puding karıştırmak için.



Yoğurucu uçlar

Mayalı hamur veya kurabiye hamurları, ekme hamuru ya da patates köftesi hazırlamak için nişastalı hamurlar için.

Kullanım



Yaralanma **UYARISI**

- Yoğurucu veya karıştırıcı uçlar çalışırken kaşık, bıçak veya benzer aletleri kullanmayın ve asla malzeme içine daldırmayın.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Cihaz, kısa süreli kullanım için tasarlanmıştır. 5 dakika sonra otomatik olarak standby konumuna geçer. Cihazı kapatın ve oda sıcaklığında soğumasını bekleyin. Mikseri, soğuduktan sonra tekrar kullanabilirsiniz.

İlk kullanım öncesi

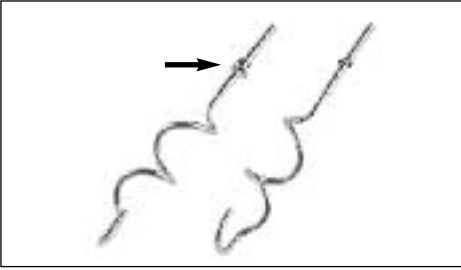
- ▷ Yoğurucu ve karıştırıcı uçları ilk kullanımdan önce temizleyin, bkz. "Temizleme" bölümü.

Karıştırıcı veya yoğurucu uçları takma



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

- Yoğurucu veya karıştırıcı uçları takmadan veya çıkarmadan önce fişini prizden çekin.



Bir yoğurucu uç üzerinde bir işaretleme halkası bulunmaktadır (bkz. ok).

Bu işaret sayesinde yoğurucu uçların cihaza yanlış takılma olasılığı önlenmiş olur.



- ▷ İşaretleme halkası olan yoğurucu ucu büyük deliğe takın.

- ▷ İşaretleme halkası olmayan yoğurucu ucu küçük deliğe takın.


Her iki uç da sıkıca yerine oturmalıdır.



İşaretleme halkası olan yoğurucu ucu takamıyorsanız delikleri karıştırmışsınız demektir.

Açma/kapama




1. Elektrik kablosunu tamamen açın ve fişi bir prize takın.
2.  tuşuna basın.
Ekranla hız ve zaman göstergesi için 0 görüntülenir. Ekran lambası yanıp söner.
3. İstedığınız hızı ayarlamak için hız kademesi ayarlayıcısını + yönünde döndürün.
Hız kademesi 1'den itibaren karıştırıcı veya yoğurucu uçlar dönmeye başlar ve ekrandaki zaman göstergesi çalışmaya başlar.

Cihaz, 5 dakika sonra otomatik olarak standby konumuna geçer. Ekran lambası yanıp söner.

4. Karıştırma esnasında dönme ayarlayıcısı ile hızı ayarlayın:

- + Hızı arttırma
- Hızı azaltma


5. Mikseri kapatmak için  tuşuna basın.

Karıştırıcı veya yoğurucu uçları çıkarma



Yaralanma **UYARISI**

- Yoğurucu ve karıştırıcı uçlar ile çalışırken, asla dışarı atma tuşuna basmayın.

1. Mikseri kapatmak için  tuşuna basın.
Ekran kapanır.
2. Fişi prizden çekin.
3. Kullanımdan sonra karıştırıcı veya yoğurucu uçları çıkarmak için, **Eject** tuşuna basın.

Kullanım için öneriler ve bilgiler

- Mikseri çalıştırmadan önce yoğurucu veya karıştırıcı uçları karıştırılacak malzemenin içine tamamen daldırın. Bu sayede dışarıya sıçramayı engellemiş olursunuz.
- En düşük kademeden başlayın. Bu sayede de karışımdaki toz veya sıvı malzemenin dışarıya sıçramasını engellemiş olursunuz.
- Hızı, karıştırma esnasında değiştirin. Yoğun hamurlarda yüksek hızlar tavsiye edilir.
- Mikseri, cihaz kapandıktan sonra karışımdan kaldırın.
- Kullanma esnasında hamurun yoğurucu veya karıştırıcı uçların çevresine dolanıp cihaza çekilmemesine dikkat edin.

Hız kademeleri seçiminde kılavuz değerler

Bu kılavuz değerler genel değerlerdir. Hamurlar, karışımlar ve diğer ilave maddelerin katılığı ve yoğunluğu, farklı hız kademelerini seçmenizi gerektirebilecek şekilde değişiklik gösterebilir.

Kademe 1: Çalışmanın başlaması için

Kademe 2 - 3: Kuru maddelerin karıştırılması, malzemelerin karıştırılması için veya düşük bir karıştırma hızı gerekli olduğunda

Kademe 4 - 6: Sıvı malzemelerin karıştırılması veya kuru malzemeye sıvıların karıştırılması için

Kademe 7: Kuru ve sıvı malzemelerin sırayla karıştırılması için

Kademe 8: Tüm malzemelerin aynı anda karıştırılması gerekiyorsa veya orta kademeli bir hız gerekiyorsa

Kademe 9: Krema çırpma için
Krema çırpma en yüksek kademedekine göre daha uzun sürebilir ancak krema daha hacimli olur.

Kademe 10 - 14: Hazır kurabiye veya ekmek hamurunun karıştırılması için

Kademe 11: Örneğin tereyağı ve şekerden krema oluşturmak amacıyla karıştırma yapmak için

Kademe 12 - 13: Örneğin şekerli glazür gibi hafif, gevşek hamur oluşturmak için

Kademe 14 - 15: Patates püresi yapmak için

Kademe 16: Dondurma çırpma için veya yüksek hız gerekli olduğunda

Temizleme



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

- Cihazı temizlemeye başlamadan önce elektrik fişini prizden çıkarın.
- Cihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

Karıştırıcı ve yoğurucu uçlar

1. Temizlemek için uçları cihazdan çıkarın.
2. Karıştırıcı ve yoğurucu uçları sıcak suda bir miktar deterjan ile temizleyin.
3. Karıştırıcı ve yoğurucu uçları temiz suyla iyice durulayın.
4. Uçları iyice kurutun. Gövdeye asla su değmemelidir.



Karıştırıcı ve yoğurucu uçlar bulaşık makinesinde de yıkanabilir.

Mikser

1. Cihazın dışını hafif nemli bir bezle silin.
2. Cihazı yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle kurulayın.

Teknik bilgiler

Model:	322 216
Şebeke gerilimi:	230 V ~ 50 Hz
Güç:	300 Watt
Koruma sınıfı:	II <input type="checkbox"/>
Kısa süreli çalışma:	5 dakika çalıştırılmalı, ardından oda sıcaklığında soğuması beklenmelidir

Tchibo için özel olarak üretilmiştir: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



Sorun / Çözüm

-
- | | |
|--|--|
| • Cihaz çalışmıyor. | • Elektrik fişi prize takılı mı?
• Cihaz açık mı?
• Cihaz, 5 dakika sonra otomatik olarak standby konumuna geçer.
Ekran lambası yanıp söner. |
| • Karıştırıcı veya yoğurucu uçlar bloke ediliyor. | • Cihazı derhal kapatın ve fişini çekin.
Haznede bir engel olup olmadığını kontrol edin ve varsa gidirin.
• Sıvı ekleyin veya gerekirse diğer uçları kullanın.
• Yüksek hızı ayarlayın. |
| • Karıştırıcı/yoğurucu uçlar delikten düşüyor veya kullanım sırasında düşüyor. | • Karıştırıcı/yoğurucu uçlar yerine doğru şekilde (işaretleme halkası yoğurucu uçta) ve sıkıca yerleştirildi mi?
• Hamur, seçilmiş olan aksesuar için çok mu katı? |
| • Yoğurucu uçlar yerine doğru şekilde oturmuyor. | • İşaretleme halkası olan yoğurucu ucu büyük deliğe takın. İşaretleme halkası olmayan yoğurucu ucu küçük deliğe takın. |
-

İmha etme

Ürün ve ambalajı, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

Garanti belgesi

07.07.2014-140009

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM.
DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.
LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASI
ATAŞEHİR - İSTANBUL /
TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Yetkilinin

İmzası:

Firmanın

Kaşesi:

Satıcı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM.
DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.
LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASIA-
TAŞEHİR - İSTANBUL /
TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin

İmzası:

Firmanın

Kaşesi:

MALIN

Cinsi: MİKSER

Markası: TCM

Modeli: 322 216

Garanti Süresi: 3 YIL

Azami Tamir

Süresi: 20 iş günü

Bandrol ve Seri No:

Garanti şartları

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **3 yıldır**. (Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a) **Sözleşmeden dönme,**
 - b) **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - c) **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
 - ç) **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**
- 4) **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Teknik destek

Ürün ile ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için

Tchibo Türkiye

Teknik Destek Hattı



444 2 826

Tchibo Müşteri Hizmetleri
çalışma saatleri hafta içi
09:00 - 19:00
saatleri arasındadır.

e-posta: servis@tchibo.com.tr

Ürün numarası: 322 216
